

have undergone the processes of production which form the basis of the claim that the goods in question are of Area origin. In applying this paragraph, each Member State shall accord the same treatment to imports from the territories of all Member States.

2. Similar provisions shall apply to drawback in respect of imported materials of the kinds listed in Annex D and in Annex E.

3. Before 31st December, 1960, the Council shall decide what provisions are to be applied to deal with drawback in the period after 31st December, 1961, and before 1st January, 1970.

4. The Council may at any time after their decision under paragraph 3 consider whether further or different provisions are necessary to deal with drawback after 31st December, 1961, and may decide that such provisions are to be applied.

#### 5. For the purposes of this Article:

(a) "drawback" means any arrangement for the refund or remission, wholly or in part, of duties applicable to imported materials, provided that the arrangement, expressly or in effect, allows refund or remission if certain goods or materials are exported, but not if they are retained for home use;

(b) "remission" includes exemption for materials brought into free ports and other places which have similar customs privileges;

(c) "duties" means (i) all charges on or in connection with importation, except the fiscal charges to which Article 6 applies and (ii) any protective element in such fiscal charges;

(d) "materials" and "process of production" have the meanings assigned to them in Rule 1 of Annex B.

### *Article 8*

#### **Prohibition of export duties**

1. Member States shall not introduce or increase export duties, and, on and after 1st January, 1962, shall not apply any such duties.

torium de har gennemgået de fremstillingsprocesser, på hvilke kravet om, at varerne er af områdeoprindelse, er baseret. Enhver medlemsstat skal ved anvendelsen af nærværende paragraf tilstå indførsel fra alle medlemsstaterne samme behandling.

2. Tilsvarende bestemmelser skal finde anvendelse for så vidt angår toldgodtgørelse for indførte materialer af de i tillæg D og i tillæg E opregnede arter.

3. Rådet skal inden den 31. december 1960 træffe beslutning om, hvilke bestemmelser med hensyn til toldgodtgørelse, der skal gælde i tiden efter den 31. december 1961 og indtil den 1. januar 1970.

4. Når som helst efter at beslutning i henhold til paragraf 3 er truffet, kan rådet overveje, hvorvidt yderligere eller andre bestemmelser med hensyn til toldgodtgørelse er nødvendige efter den 31. december 1961, og beslutte, at sådanne bestemmelser skal bringes i anvendelse.

#### 5. I nærværende artikel skal

(a) ved „toldgodtgørelse“ forstås enhver ordning, ifølge hvilken der gives hel eller delvis tilbagebetaling af eller fritagelse for told, som betales for indførte materialer, for så vidt ordningen udtrykkeligt eller i praksis giver adgang til tilbagebetaling eller fritagelse, såfremt visse varer eller materialer udføres, men ikke hvis de forbliver på hjemmemarkedet;

(b) „fritagelse“ omfattede også de tilfælde, hvor materialer er bragt ind til frihavne eller andre steder, der har en lignende særligstellung i toldmæssig henseende;

(c) ved „told“ forstås (i) enhver afgift, der opkræves ved eller i forbindelse med indførslen, bortset fra sådanne fiskale afgifter, på hvilke artikel 6 finder anvendelse, og (ii) ethvert beskyttelseselement i sådanne fiskale afgifter;

(d) „materialer“ og „fremstillingsproces“ have den betydning, der er tillagt dem i regel 1 i tillæg B.

### *Artikel 8*

#### **Forbud mod udførselstold**

1. Medlemsstaterne må ikke indføre eller forhøje udfoerselstold og må fra og med den 1. januar 1962 ikke pålægge sådan told.